WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Integnationales Büro

INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6:

B61D 17/04, 17/08, B62D 31/02

**A1** 

WO 99/32341 (11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

(43) Internationales

Veröffentlichungsdatum:

1. Juli 1999 (01.07.99)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP98/07596

(22) Internationales Anmeldedatum:

25. November 1998

(25.11.98)

(30) Prioritätsdaten:

197 57 204.9

.22. Dezember 1997 (22.12.97)

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): ABB DAIMLER-BENZ TRANSPORTATION (TECHNOL-OGY) GMBH [DE/DE]; Saatwinkler Damm 43, D-13267 Berlin (DE).

(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): HOROSCHENKOFF, Alexander [DE/DE]; Spitzwegstrasse 3, D-81373 München (DE). SCHEID, Peter [DE/DE]; Suiter Weg 4, D-82380 Peissenberg (DE). SCHÄHL, Wolfgang [DE/DE]; Alsdorfer Strasse 1, D-16761 Henningsdorf (DE). FRETWURST, Thomas [DE/DE]; Heidelbergerstrasse 105, D-12435 Berlin
- (74) Anwalt: BREITER, Achim; Daimler-Benz AG, Intellectual Property Management, Geb. 17/Sedanstrasse 10, D-89077 Ulm (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: CA, CN, JP, KR, RU, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

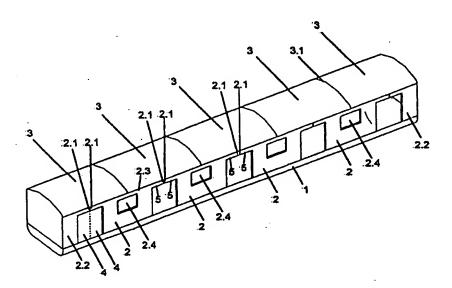
#### Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist; Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.

(54) Title: VEHICLE CELL

(54) Bezeichnung: FAHRZEUGZELLE



#### (57) Abstract

Vehicle cell with sidewalls having a plurality of wall segments (2) joined laterally in the longitudinal direction of the vehicle with door openings. In order to provide an advantageous construction concept using simple means, the laterally adjacent sidewall segments (2) have partial door segments (4) facing each other vertically in the area of their side edges (2.1), which form the entire width of a door when said segments are assembled.

#### (57) Zusammenfassung

Eine Fahrzeugzelle mit Seitenwänden aus mehreren, in Fahrzeuglängsrichtung seitlich aneinandergefügten Wandsegmenten (2) weist Türöffnungen auf. Um mit einfachen Mitteln ein vorteilhaftes Baukonzept zu ermöglichen, weisen die seitlich aneinander angrenzenden Seitenwandsegmente (2) im Bereich ihrer einander zugewandten senkrechten Seitenkanten (2.1) Türteilausschnitte (4) auf, die bei zusammengesetzten Segmenten eine volle Türbreite ergeben.

#### LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	I Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
AT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
ΑÜ	Australien	GA	Gabun .	LV	Lettland	SZ	Swasiland
ΑZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	_	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF		GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BC	Bulgarien	HU	Ungarn	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
BJ	_	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus ·	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CC		KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CI	I Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neuseeland	zw	Zimbabwe
Ci	M Kamerun		Korea	PL	Polen		
C	N China	KR	Republik Korea	PΤ	Portugal		
CI	J Kuba	KZ	Kasachstan	RO	Rumänien		
C	Z Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
Di	E Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DI	K Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
E	E Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		

ONEDONIDAMO MONOCIALA I

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

PCT/EP 98/07596

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date	
FR 2704507	Α	04-11-1994	NONE		
EP 0780279	Α	25-06-1997	DE 19548725 A JP 9286328 A	26-06-1997 04-11-1997	

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

nationales Aktenzeichen

PCT/EP 98/07596 a. klassifizierung des anmeldungsgegenstandes IPK 6 B61D17/04 B61D17/08 B62D31/02 Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK **B. RECHERCHIERTE GEBIETE** Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) B61D B62D IPK 6 Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe) C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Telle Betr. Anspruch Nr. Kategorie\* FR 2 704 507 A (GEC ALSTHOM TRANSPORT SA) 1 Α 4. November 1994 siehe Seite 4, Zeile 21 - Zeile 34; Abbildung 3 Α EP 0 780 279 A (ABB PATENT GMBH) 9 25. Juni 1997 siehe Spalte 7, Zeile 44 - Spalte 8, Zeile 1; Abbildung 3 Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu Siehe Anhang Patentfamilie entnehmen T\* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erlinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit elner oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist ausgelum)
"O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht
"P" Veröffentlichung, die vor dem Internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist \*&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 26/04/1999 20. April 1999 Name und Postanschnft der Internationalen Recherchenbehörde Bevoltmächtigter Bediensteter Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,

Chlosta, P

Fax: (+31-70) 340-3016

1

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

nationales Aktenzeichen
PCT/EP 98/07596

lm Recher angeführtes F	chenbericht atentdokume	nt	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Datum der Patentlamilie Veröffentlichun		Datum der Veröffentlichung
FR 270	)4507	Α	04-11-1994	KEIN	E		
EP 078	30279	Α	25-06-1997	DE JP	19548725 9286328		26-06-1997 04-11-1997

THIS PAGE BLANK (USPTO)

WO 99/32341

-1-

5

#### Fahrzeugzelle

10

Die Erfindung betrifft eine Fahrzeugzelle gemäß dem Oberbegriff des ersten Anspruchs.

Bei einer bekannten Fahrzeugzelle dieser Art (DD 83378), die als Wagenkasten für Schienenfahrzeuge ausgebildet ist, sind Dach- und Seitenwände jeweils aus mehreren, in Fahrzeuglängsrichtung aneinandergefügten Wandelementen gebildet. In einem Segment der zusammengesetzten Seitenwand befindet sich eine Türöffnung. Die Wände selbst sind in Sandwich-Struktur mit zwei Decklagen ausgebildet, zwischen welche ein isolierendes Kernmaterial und im Randbereich als Randabschluß U-förmige Abschlußleisten zur Verbindung mit benachbarten Bauteilen vorgesehen sind.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, bei einer Fahrzeugzelle gemäß dem Oberbegriff des ersten Anspruchs Maßnahmen zu treffen, die mit einfachen Mitteln ein vorteilhaftes Baukonzept hinsichtlich Gewicht, Kosten, Wartung, ermöglichen.

Die Lösung dieser Aufgabe erfolgt gemäß der Erfindung durch die kennzeichnenden Merkmale des ersten Anspruchs.

30

35

25

Bei einer Ausgestaltung einer Fahrzeugzelle gemäß der Erfindung wird die Trennfuge zwischen benachbarten Wandsegmenten in den Türbereich verlagert, in dem ohnehin eine zumindest weitgehende vertikale Trennung zwischen benachbarten Seitenwandabschnitten eintritt. Die hierfür im Bereich benachbarter Wandsegmente vorgesehenen Türteilausschnitte sind dabei so bemessen, daß der gemeinsam gebildete Türausschnitt einer vollen Türbreite entspricht. Die Seitenwandsegmente können somit oberhalb des Türausschnitts noch unmittelbar

5

10

15

20

25

30

35

miteinander verbunden werden. Zwischen den jeweils mit einem Türteilausschnitt versehenen vertikalen Seitenrändern der Seitenwandsegmente können Fensterausschnitte an statisch günstiger Stelle angeordnet werden. Am Ende der Fahrzeugzelle angeordnete Seitenwandsegmente sind dabei jedoch nur an ihrer dem jeweils benachbarten Seitenwandabschnitt zugewandten Seite mit einem Türteilausschnitt versehen. Die Länge endständiger Seitenwandsegmente entspricht vorzugsweise der halben, in Fahrzeuglängsrichtung gemessenen Länge eines zwei Türteilausschnitte aufweisenden Seitenwandsegments. Dadurch ergibt sich die Möglichkeit, Seitenwandsegmente und die in Längsrichtung äußeren Dachwände mit dem Ende der Fahrzeugzelle abschließen zu lassen, so daß ein Dachsegment mindestens zwei halbe Seitenwandsegmente mit den dort befindlichen vertikalen Trennfugen übergreift. Durch feste Verbindung der Seitenwandsegmente mit den überlappenden Dachwandsegmenten ergibt sich dann auch im Bereich der Trennfugen zwischen den einzelnen Seitenwandsegmenten eine ausreichende Steifigkeit der gesamten Fahrzeugzelle. Die Stoßstelle zwischen zwei Dachwandsegmenten liegt jeweils im Bereich der Längsmitte oberhalb eines mit zwei Teiltürausschnitten versehenen Seitenwandsegments. Es ergibt sich so eine optimale Verbindung im Bereich dieser Stoßstellen zwischen einem Seitenwandsegment und zwei aneinander in Längsrichtung anschließenden Dachwandsegmenten.

Die Wandsegmente sind insbesondere als Sandwich-Struktur mit zwei Decklagen und einem fest dazwischen angeordneten Gittergerüst aus miteinander verbundenen Gerüststäben und dazwischen eingelegten Sandwich-Kernen aufgebaut. Dabei greifen Gerüststäbe auch in den schmalen, die Türöffnung übergreifenden Arm des Seitenwandsegments ein und schließen deren Randzonen wie im übrigen Bereich ab, so daß diese nach außen weisenden Teile der Gerüststäbe für die feste Verbindung mit benachbarten Bauteilen ausgenutzt werden können.

Damit die Gerüststäbe ohne besonderen Aufwand miteinander verbunden werden können, sind Knotenverbinder vorgesehen, die in Steckverbindung mit den zugehörigen Enden der Gerüststäbe treten. Derartige Knotenverbinder können an Ecken, Abzweigungen oder Kreuzungen vorgesehen sein. Die Knotenverbinder können dann mit einer entsprechenden Zahl von Armen ausgestattet sein, die starr miteinander verbunden sein können. Zur Vermeidung von stark

5

10

15

20

25

beanspruchten Zonen in den Verbindern und zur Anpassung an die Dehnbarkeit der Faserverbund-Decklagen sowie zum Ausgleich von Fertigungstoleranzen kann es jedoch zweckmäßig sein, Arme der Knotenverbinder verformbar, z.B. gelenkig an jeweils einem zugeordneten gemeinsamen Knotenträger anzusetzen. Dabei kann die gelenkige Anbindung zum Beispiel mittels Achsbolzen oder auch mittels elastischer Bänder erfolgen, die einstückig mit dem Knotenverbinder und dem Knotenträger ausgebildet sind und insbesondere aus elastischem Material, vorzugsweise Kunststoff, bestehen. Es ergibt sich somit eine hohe Variabilität einer solchen Sandwich-Struktur durch einfache Längenänderung der Gerüststäbe sowie eine einfache Produktionsmöglichkeit.

Die Gerüststäbe und Knotenverbinder sowie auch das Kernmaterial sind im Endzustand der Wandsegmente fest mit den Decklagen verklebt. Wenigstens eine der Decklagen kann dabei aus mehreren fest miteinander verbundenen Schichten bestehen, wobei es zweckmäßig ist, eine innen liegende, zum Kernmaterial gerichtete Tragschicht vorzusehen, auf die wenigstens eine Brandschutzschicht und/oder eine Dekorschicht fest aufgebracht ist. Dabei ist es vorteilhaft, wenn die Decklage insbesondere in der innen liegenden Tragschicht vorzugsweise im Bereich von Ecken und an Tür- und/oder Fensterausschnitten Fasereinlagen aus hochfesten Kohlenstofffasern aufweist, während die übrigen Bereiche ein Faser-, insbesondere ein Glasfaserverbund sein können. Die riß- und bruchgefährdeten Ecken dieser Ausschnitte sind dann in besonderer Weise gegen Rißbildung und dergleichen gesichert. Zudem bieten sich einfache Integrationsmöglichkeiten hinsichtlich des Innenausbaus, wobei separate Wärmeisolation und Schalldämmung sowie glatte Innen- und Außenwände durch diese Konstruktion realisiert sind.

Die Erfindung ist nachfolgend anhand der Prinzipskizzen eines Ausführungsbeispiels näher erläutert.

30

35

Es zeigen:

Figur 1 eine Fahrzeugzelle aus mehreren in Fahrzeuglängsrichtung aneinandergesetzten Wandsegmenten,

Figur 2

ein Seitenwandsegment in Explosions-

darstellung,

Figur 3a, b zwei Varianten für ein starres Knotenelement,

5 Figur 4 ein Knotenelement mit über Lagerbolzen angelenkten Steckarmen und

oberen Längskante 2.3 der Seitenwandsegmente 2.

Figur 5 ein Knotenelement mit elastisch angebundenen Steckarmen.

10

15

20

25

30

35

Gemäß Figur 1 ist eine Fahrzeugzelle als Wagenkasten für ein Schienenfahrzeug, insbesondere eine U-Bahn oder Straßenbahn ausgebildet und setzt sich aus einem vorzugsweise aus einem durchgehenden Bodenteil 1 mit darauf stehenden Seitenwänden aus Seitenwandsegmenten 2 und die Fahrgastzelle oben abschließenden Dachwandsegmenten 3 zusammen. Mehrere in Längsrichtung der Fahrzeugzelle aneinandergefügte Seitenwandsegmente 2 bilden dabei die im wesentlichen senkrecht auf dem Boden 1 stehenden Seitenwände, wobei zusätzlich mehrere die Seitenwände oben verbindende, ebenfalls in Längsrichtung der Fahrzeugzelle aneinandergefügte Dachwandsegmente 3 als Dachwand insgesamt die Fahrzeugzelle am Umfang abschließen. Die Seitenwandsegmente 2 weisen an ihren seitlich aneinander angrenzenden Seitenkanten 2.1 jeweils Türteilausschnitte 4 auf, wie sie in Figur 1 an der linken Tür durch eine gestrichelte senkrechte Linie als Verlängerung der verbleibenden Seitenkanten 2.1 dargestellt sind. Die verbleibenden Abschnitte der Seitenkanten 2.1 liegen oberhalb der Türteilausschnitte 4, wobei die Türteilausschnitte 4 vom Boden 1 ausgehend nicht die volle Höhe der Seitenwandsegmente 2 besitzen. Die von den unteren Enden der verbleibenden Seitenkanten 2.1 ausgehenden, in die Segmentfläche des jeweiligen Seitenwandsegments 2 in waagrechter Richtung hineinlaufenden Kanten 5 der Türteilausschnitte 4 sind an benachbarten Seitenwandsegmenten 2 höhengleich angeordnet und weisen zusammen eine in Fahrzeuglängsrichtung gemessene Länge auf, deren Summe einer vollen Türbreite entspricht. Eine feste Verbindung zwischen benachbarten Seitenwandsegmenten 2 ist somit nur über die kurze Strecke der verbleibenden senkrechten Seitenkanten 2.1 erforderlich. Die Kanten 5 verlaufen parallel zur

- 5 -

Die Anordnung der Türteilausschnitte in den senkrechten Seitenkanten der Seitenwandsegmente 2 gestattet gemäß Figur 2 einen in sich sehr stabilen Aufbau aus zwei Decklagen 2a und 2b, zwischen die ein Gittergerüst 2c eingebracht ist, das zwischen seinen einzelnen Gitterstäben 6 einzelne Elemente eines wärme- und/oder geräuschdämmenden und zur Gesamtstabilität der Bauweise notwendiges festes Kernmaterial 2d aufnimmt. Die Decklagen 2a, 2b sind dabei sowohl mit dem Gittergerüst 2c als auch mit dem Kernmaterial 2d fest verbunden, insbesondere verklebt. Dabei ist in diese Sandwich-Struktur zwischen zwei Türteilausschnitten 4 zumindest ein voller Fensterausschnitt 2.4 eingefügt, der ohne ein Aufbrechen der Gitterstruktur zwischen den Querstäben 6 vorgesehen ist.

5

10

Am jeweiligen Ende einer Fahrzeugzelle vorgesehene endständige Seitenwandsegmente 2.2 weisen nur eine Teillänge der mittleren Seitenwandsegmente 2 auf und sind zudem mit nur einem Türteilausschnitt 15 versehen, der an der senkrechten Seitenkante 2a vorgesehen ist, welche einem angrenzenden Seitenwandsegment 2 zugewandt ist. Es ergibt sich dadurch ein glatter, geradliniger, endseitiger Abschluß der Fahrzeugzelle. Dieses endständige Seitenwandsegment 2.2 wird dabei vorzugsweise mit einer Länge gefertigt, die .20 der halben Länge eines mit zwei Türteilausschnitten versehenen Seitenwandsegments 2 entspricht. Dadurch ergibt sich die Möglichkeit, die Dachwand aus mehreren in Längsrichtung der Fahrzeugzelle aneinander gefügten Dachwandsegmenten 3 zu bilden, deren Länge einem Seitenwandsegment entsprechen kann oder so groß wie die von zwei mit zwei 25 Türteilöffnungen 4 versehenen Seitenwandsegmenten 2 ist. Dadurch können alle Dachwandsegmente 3 mit gleicher Länge ausgebildet werden. Jedes lange Dachwandsegment überdeckt demnach in seinem mittleren Abschnitt jeweils ein volles Seitenwandsegment 2 und beidendig je ein halbes Seitenwandsegment 2. Es ergibt sich dadurch eine stabile und zuverlässige Verbindung der 30 Seitenwandsegmente 2 über das jeweilige Dachsegment 3, wobei das im Bereich einer Stoßstelle zwischen zwei Dachsegmenten 3 angeordnete Seitenwandsegment 2 die feste und in sich steife Verbindung zum nächsten mit Seitenwandsegmenten 2 verbundenen Dachsegment 3 bildet. Die Stoßstelle zwischen zwei Dachwandsegmenten 3 liegt somit im Bereich der Längsmitte 35 oberhalb eines mit zwei Türteilausschnitten versehenen Seitenwandsegments 2.

-6-

Um im übrigen die Wandsegmente, insbesondere die Seitenwandsegmente 2 auf einfache Weise herstellen zu können, sind die einzelnen Gerüststäbe 6 an ihren Verbindungsstellen jeweils über Knotenverbinder 7 miteinander durch Stecken und gegebenenfalls durch zusätzliches Verkleben oder Vernieten verbunden. Die Knotenverbinder 7 weisen dabei wenigstens zwei unter einem Winkel zueinander stehende Arme 8 auf, wobei sich die Anzahl der Arme und ihre Ausrichtung zueinander an der Zahl und Ausrichtung von Gerüststäben orientiert, die an der betreffenden Verbindungsstelle aufeinander stoßen. Die Gerüststäbe 6 sind dabei insbesondere Hohlstäbe aus Metall oder Faserkunststoff, an deren Innenquerschnitt die Arme 8 der Knotenverbinder 7 angepaßt sind, wodurch Steckverbindungen geschaffen werden. Die Arme 8 können gemäß Figur 3a und 3h starr miteinander verbunden sein. Im hier die hohen mechanischen

5

20

25

30

Innenquerschnitt die Arme 8 der Knotenverbinder 7 angepaßt sind, wodurch Steckverbindungen geschaffen werden. Die Arme 8 können gemäß Figur 3a und 3b starr miteinander verbunden sein. Um hier die hohen mechanischen Beanspruchungen in den Ecken 7.1 zu reduzieren, sind in den Ecken Materialverdickungen bzw.
 -anhäufungen vorgesehen (Fig. 3a) oder der Übergangsradius zwischen zwei

-anhäufungen vorgesehen (Fig. 3a) oder der Übergangsradius zwischen zwei Armen 8 zur Materialanhäufung entsprechend groß ausgebildet (Fig. 3b). Es ist jedoch auch möglich, zumindest einzelne der Arme eines Knotenverbinders 7 gelenkig mit einem Knotenträger 9 zu verbinden, wie es die Figuren 4 und 5 zeigen. Gemäß Figur 4 sind dabei die einzelnen Arme 8 über Lagerbolzen 10 an einem Knotenträger 9 angelenkt, während sie gemäß Figur 5 über elastische Bänder 11 am zentralen Knotenträger 9 angebunden sind. Es ist dann möglich, Toleranzen zwischen zusammengehörigen Gitterstäben 6 auszugleichen oder Gitterstäbe unter spitzen Winkeln miteinander über die Knotenverbinder 7 zu verbinden. Die Knotenverbinder 7 werden dabei insbesondere durch Kleben im Bereich der Steckverbindungsstellen fest mit den Gitterstäben verbunden und fügen sich ebenengleich in die durch die Gitterstäbe vorgegebene Ebene ein. Dadurch können die Decklagen 2a, 2b und die Knotenverbinder 7 ganzflächig miteinander verklebt werden und bilden so eine in sich starre Sandwich-Struktur. Die Decklagen 2a und 2b können dabei insbesondere aus mehreren fest miteinander verbundenen Schichten bestehen, wobei die auf das Gittergerüst 6, 7 aufgebrachte innen liegende Schicht eine mechanisch hochstabile Tragschicht ist, auf welche eine Brandschutzschicht und/oder eine Dekorschicht aufgetragen ist. Dabei ist es zweckmäßig, die Decklagen 2a. 2b insbesondere an Ecken von Türund/oder Fensterausschnitten 4, 2.4 mit Fasereinlagerungen aus hochfesten

Kohlenstofffasern zu versehen, während die übrigen Bereiche mit Glas- oder anderen Fasern gebunden sind. Die Einbringung hochfester Fasern im Eckbereich

-7-

kann sich dabei auf die Tragschicht beschränken und vermindert die Gefahr von Rißbildung in den Eckbereichen.

Zusätzlich können die Tragschichten in den Ecken von Tür- und/oder

5 Fensterausschnitten neben dem Kleben zusätzlich durch Bolzen mit den
Gerüststäben und den Knoten verbunden sein, wobei die Bolzen vorzugsweise so
angeordnet sind, daß sie zusätzlich die Gerüststäbe in den Knoten sichern.

#### 5 Patentansprüche

10

15

20

- 1. Fahrzeugzelle, insbesondere Wagenkasten für Schienenfahrzeuge, mit Dachund Seitenwänden, die jeweils aus mehreren, in Fahrzeuglängsrichtung seitlich
  aneinandergefügten Wandsegmenten bestehen, wobei in den Seitenwänden
  Türöffnungen vorgesehen sind, dadurch gekennzeichnet, daß seitlich aneinander
  angrenzende Seitenwandsegmente (2) im Bereich ihrer einander zugewandten
  senkrechten Seitenkanten (2.1) Türteilausschnitte (4) aufweisen, wobei die in die
  Segmentfläche hineinlaufenden höhengleichen Kanten (5) zusammengehöriger
  Türteilausschnitte (4.4) zusammen eine Länge aufweisen, deren Summe einer
  vollen Türbreite entspricht.
  - 2. Fahrzeugzelle nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Türteilausschnitte (4) mit Abstand unterhalb der oberen Längskante (2.3) des zugehörigen Wandsegments (2) enden.
  - 3. Fahrzeugzelle nach Ansprüch 2, dadurch gekennzeichnet, daß in einem Wandsegment (2) zwischen zwei Türteilausschnitten (4) zumindest ein voller Fensterausschnitt (2.4) vorgesehen ist.
- 4. Fahrzeugzelle nach Anspruch 1 oder einem der folgenden, dadurch gekennzeichnet, daß endständige Seitenwandsegmente (2.2) nur einen Türteilausschnitt (4) an einer senkrechten Seitenkante (2.1) aufweisen, die einem angrenzenden Seitenwandsegment (2) zugewandt ist.
- 5. Fahrzeugzelle nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß das endständige Seitenwandsegment (2.2) höchstens die halbe Länge eines mit zwei Türteilausschnitten (4) versehenen Seitenwandsegments (2) aufweist.

- 9 -

6. Fahrzeugzelle nach Anspruch 1 oder einem der folgenden, dadurch gekennzeichnet, daß die Dachwand aus mehreren in Fahrzeuglängsrichtung aneinandergefügten Dachwandsegmenten (3) besteht, deren Länge doppelt so groß wie die eines mit zwei Türteilöffnungen (4) versehenen Seitenwandsegments (2) ist.

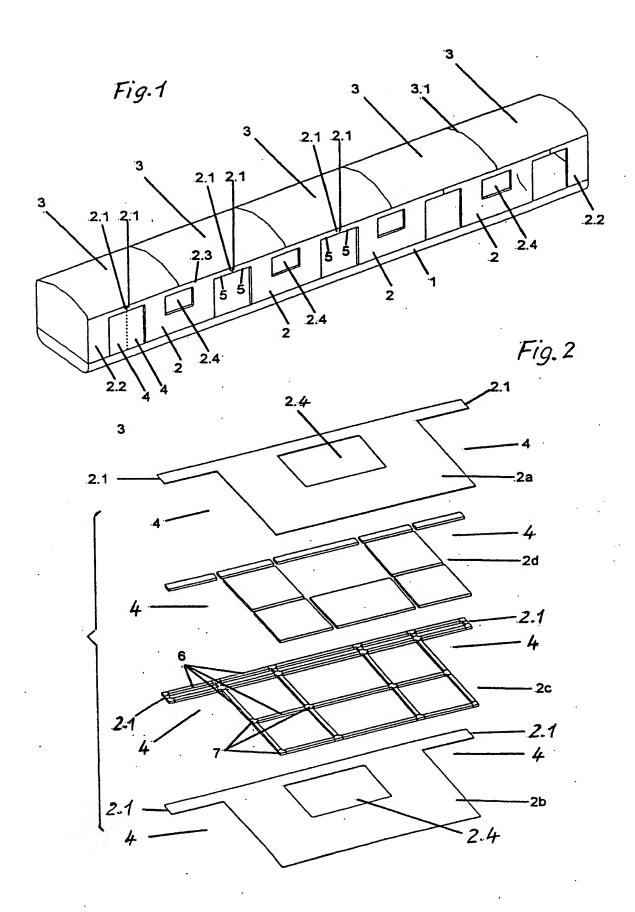
- 7. Fahrzeugzelle nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Stoßstelle (3.1) zwischen zwei Dachwandsegmenten (3.3) im Bereich der Längsmitte oberhalb eines mit zwei Türteilausschnitten (4) versehenen Seitenwandsegments (2) liegt.
- 8. Fahrzeugzelle nach Anspruch 1 oder einem der folgenden, dadurch gekennzeichnet, daß die Wandsegmente (2, 3) eine Sandwich-Struktur mit zwei Decklagenn (2a, 2b) und einem fest dazwischen angeordneten Gittergerüst (6, 7) aus miteinander verbundenen Gerüststäben und eingelegten isolierenden Kernen (2, 1) aufweist, wobei Gerüststäbe (6) entlang der Außenkanten angeordnet sind und über die Türteilausschnitte (4) greifen.
- 9. Fahrzeugzelle nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß zwischen die einzelnen Gerüststäbe (6) an Stoßstellen mit angrenzenden Gerüststäben (6) Knotenverbinder (7) eingefügt sind.
- 10. Fahrzeugzelle nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß die
  Knotenverbinder (7) wenigstens zwei winklig zueinander stehende Arme (8)
  aufweisen, die in Steckeingriff mit den Stirnseiten zugehöriger Gerüststäbe (6) stehen.
- 11. Fahrzeugzelle nach Anspruch 9 oder 10, dadurch gekennzeichnet, daß Arme 30 (8) der Knotenverbinder (7) starr miteinander verbunden sind.
  - 12. Fahrzeugzelle nach Anspruch 9 oder einem der folgenden, dadurch gekennzeichnet, daß Arme (8) der Knotenverbinder (7) gelenkig an einem gemeinsamen Knotenträger (9) angesetzt sind.

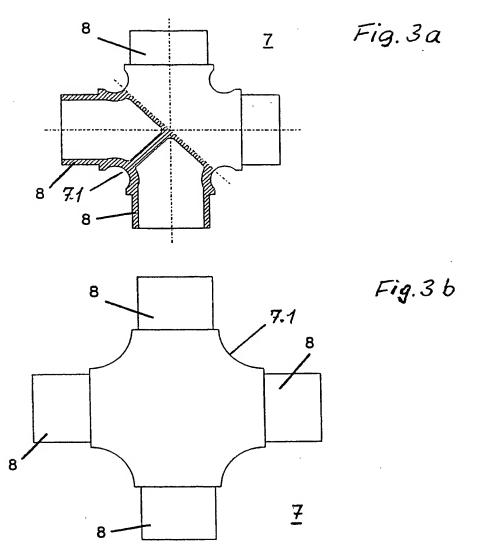
5

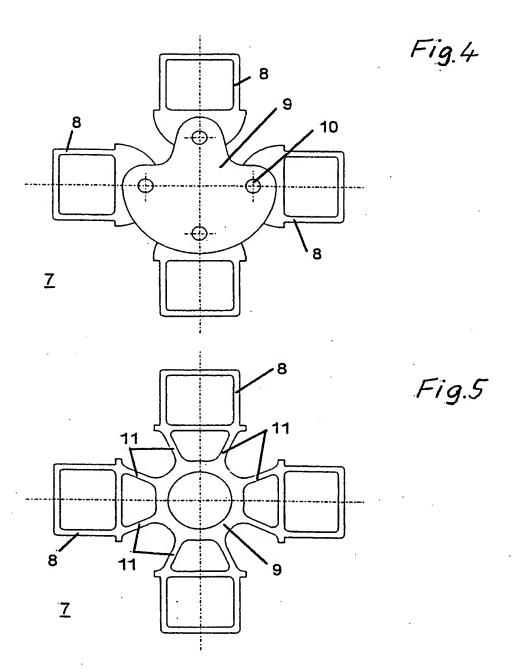
10

- 10 -

- 13. Fahrzeugzelle nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet, daß Arme (8) mittels elastischer Bänder (11) an einem gemeinsamen Knotenträger (9) angebunden sind.
- 14. Fahrzeugzelle nach Anspruch 2 oder einem der folgenden, dadurch gekennzeichnet, daß die Decklage (2a, 2b) aus mehreren fest miteinander verbundenen Schichten besteht.
- 15. Fahrzeugzelle nach Anspruch 8 oder einem der folgenden, dadurch gekennzeichnet, daß die Decklage (2a, 2b) eine innenliegende Tragschicht aufweist, auf die wenigstens eine Brandschutz- und/oder eine Dekorschicht aufgetragen ist.
- 16. Fahrzeugzelle nach Anspruch 8 oder einem der folgenden, dadurch
  gekennzeichnet, daß die Decklage (2a, 2b) an Ecken von Tür- und/oder
  Fensterausschnitten (4, 2.4) Fasereinlagerungen aus Kohlenstofffasern und im
  übrigen Bereich aus Glasfasern aufweist.
- 17. Fahrzeugzelle nach Anspruch 8 oder einem der folgenden, dadurch
  20 gekennzeichnet, daß die Decklagen an Ecken von Tür- und/oder
  Fensterausschnitten neben dem Kleben zusätzlich durch Bolzen mit den
  Gerüststäben und den Knoten verbunden sind, wobei die Bolzen vorzugsweise so
  angeordnet sind, daß sie zusätzlich die Gerüststäbe in den Knoten sichern.







## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

national Application No PCT/EP 98/07596

		101/21 30	7 07 550
A. CLASSII IPC 6	FICATION OF SUBJECT MATTER B61D17/04 B61D17/08 B62D31/0	)2	
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both national classifica	ation and IPC	
	SEARCHED		
Minimum do IPC 6	cumentation searched (classification system followed by classification B61D B62D	on symbols)	
Documental	tion searched other than minimum documentation to the extent that s	uch documents are included in the fields s	searched
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data ba	se and, where practical, search terms use	d)
С. росим	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rel	evant passages	Relevant to claim No.
Α	FR 2 704 507 A (GEC ALSTHOM TRANS 4 November 1994 see page 4, line 21 - line 34; fi		1
Α .	EP 0 780 279 A (ABB PATENT GMBH) 25 June 1997 see column 7, line 44 - column 8 figure 3	, line 1;	9
Fur	I liner documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are liste	d in annex.
"A" docum consi "E" earlier filling "L" docum which citatic "O" docum other	ategories of cited documents:  ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance document but published on or after the international date ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another on or other special reason (as specified)  ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means  ent published prior to the international filing date but than the priority date claimed	"T" later document published after the in or priority date and not in conflict wit cited to understand the principle or t invention  "X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or cannivolve an inventive step when the cannot be considered to involve an idocument is combined with one or ments, such combination being obvi in the art.  "&" document member of the same pater	th the application but theory underlying the claimed invention of be considered to document is taken alone claimed invention inventive step when the nore other such docu- ous to a person skilled
	actual completion of the international search	Date of mailing of the international s	earch report
	20 April 1999 mailing address of the ISA	26/04/1999 Authorized officer	
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Chlosta, P	

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:					
☐ BLACK BORDERS					
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES					
☐ FADED TEXT OR DRAWING					
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING					
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES					
Color or black and white photographs					
GRAY SCALE DOCUMENTS					
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT					
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY					
OTHER:					

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.

